

Tíðindi, lýsingar, sjónar-
mið, orðaskifti, myndir
– bert ein partur av tí,
tú finnur í blaðnum

tiðindablaðið

sosialurin

Telefon 11820 Telefax 14720

Sosialin finnur tú
á Internet:

<http://WWW.cybernet.dk/faroe-news>
e-mail: sosialur@olivant.fc

Tungt at byrja aftur

*Eini var at gera, tá gamla turkihúsið
hjá Gøtu Fiskavirki mánadagin fór
upp í royk*

RANDI JACOBSEN
MYNDIR: JENS KR.
VANG

En er ikki heilt liðugt at
kanna orðkin til, at eldur
mánadagin kom í gamla



*Hildið verður, at eldurin
kyknaði í kjallaranum, har
fiskakassar vórðu
sveisadur*

turkihúsið hjá Gøtu Fiska-
virki.

Men tað er staðfest, at
eldurin kyknaði í kjallar-
anum, har umvæling av

fiskakassum fór fram. Plast-
kassar vórðu sveisadur aftur
har.

Eingin var inni í húsinum,
tá eldur kom í.

Eldurin var fráboðaður
14.40 mánadagin. Tað var
stórur eldur, og einki var at
gera. Húsið brann í grund.

Húsið varð bygt í 1929.
Í erva í húsinum turkaðu
teir fisk, og henda fram-
leiðsla av turrum fiski hevur
verið serliga stór seinastu
tvey-trý árin.

Stórur missur

Sjálvt um virkið var trygg-
að fyri fimm milliónir, er
hetta stórur missur fyri Gøtu
Fiskavirki.

– Vit vita ikki enn, um tað
ber til at byrja aftur, men
tað verður í hvussu er leingi
enn, sigur Oddfríður Greg-
ersen, stjóri í Gøtu Fiska-
virki.

Tryggingin skuldi í gjár
sýna húsið.

Fiskurin var turkaður við
serligari klimaturking.

Dýrar maskinur

Maskinurnar at turka við
eru dýrar at keypa nýggjar,
sigur Oddfríður.

Tað er eitt sindur ymist,
hvussu nógv arbeiði hevur
verið á virkinum, men í
miðal hava har arbeitt fimm
menn.

*Oddfríður Gregersen veit
ikkj enn, um tað fer at
bera til at byrja aftur*

Uppsparing sum bumba

Professarin og fyrrverandi
danski sosialministarin
Bent Rold Andersen heldur,
at danska samfelagið neyv-
an fær ráð til gjalda pen-
sionistum stóru peninga-
upphæddirnar, teir skulu
hava um eini 10 til 20 ár.

Stóru privata uppsparing-
in, sum danir í dag gera í
bankum og pensiónskass-
um, kann um 20 ár gerast
ein bumba undir samfelags-
búskapinum, heldur pro-
fessarin.

Framleiðslan í samfelag-
num skal skaffa pengar til
pensionirnar hjá pensión-
istum, og hon verður ikki
nóg stór.

– Og so mugu politikar-
arnir til at krevja meiri í
skatti ella spara í almenna
brúkinum, sigur Bent Rold
Andersen, sum setur spurn-
artekin við stóru privata
uppsparingina, sum fer fram
í dag.



Her er lítið gott eftir

Vestfalskyrrindi

9. januar: Tendring

10. januar: Mánin næstur jørðini

Dato	Suðuroyar-/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
8. jan.	0548 1819	0748 2019	0403 1634	0603 1834	0448 1754	0503 1734
9. jan.	0636 1854	0836 2054	0451 1709	0651 1909	0536 1754	0551 1809